



Sensibilité politique  
Boîte postale 83  
L-7201 Bereldange

Fernand ETGEN  
President vun der Deputéierte Chamber  
19, um Krautmaart  
L-1728 Lëtzebuerg



Lëtzebuerg, den 04/03/2019

Här President,

**Sou wéi den Artikel 83 vun eisem Chambersreglement et virgesäit, bieden ech lech, dës parlamentaresch Fro un de Minister fir Digitalisatioun weiderzeleeden.**

Mam Gesetz vum 19. Juni 2013 gouf den Nationale Persounestandsregister op legal Féiss gestallt. Dëst Gesetz gesäit ënnert anerem fir, datt d'Biergerinnen a d'Bierger kënnen kucken, wéi eng Verwaltungen an de leschte 6 Méint Accès op hir Date geholl hunn, respektiv Date geännert hunn. Den Artikel 38 vum Gesetz setzt dësem Recht awer Grenzen, andeems e stipuléiert datt *all* Kommunikatioun gelëscht gëtt, **ausser** wann « *une consultation ou une communication a été faite par ou à une autorité chargée de la sécurité de l'Etat, de la défense, de la sécurité publique, de la prévention, de la recherche, de la constatation et de la poursuite d'infractions pénales, y compris de la lutte contre le blanchiment d'argent, ou du déroulement d'autres procédures judiciaires* ».

An deem Zesammenhang wéilt ech dem Minister dës Froe stellen:

- Wéi eng Verwaltungen, Autoritéiten an Deeler vu Verwaltungen oder Autoritéiten, falen ënnert dës Ausnam?
- Ginn et weider Instanzen, déi am Relevé, deen d'Biergerinnen a d'Bierger op myguichet.lu kënnen kucken, *net* gelëscht ginn? Wa jo, wéi eng?
- Ass de Minister net der Meenung, datt et am Sënn vun Transparenz a gudder Gouvernance wichteg wier, och d'Accèsen, déi ënnert d'Ausnam falen, no engem « Sperrdélais » awer unzeweisen? Kéint een esou net eng besser Balance tëscht dem Dateschutz, den Interessen vun der ëffentlecher Sécherheet an der Transparenz fannen?

Mat déiwem Respekt,

CLEMENT Sven  
Député



[www.piraten.lu](http://www.piraten.lu)



CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Dossier suivi par Christian Alff  
Service des séances plénières et  
secrétariat général  
Tél : 466.966.223  
Fax : 466.966.210  
e-mail : calff@chd.lu

Monsieur Marc Hansen  
Ministre aux Relations avec le Parlement  
Luxembourg

Luxembourg, le 04 mars 2019

Objet : Question parlementaire n° 440 du 04.03.2019 de Monsieur le Député Sven Clement -  
Consultation du Registre national des personnes physiques

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous communiquer par la présente la question parlementaire sous objet.

Je vous prie de bien vouloir me faire parvenir la réponse du Gouvernement dans le délai d'un mois afin que je puisse la faire publier avec la question au compte rendu.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Fernand Etgen  
Président de la Chambre des Députés